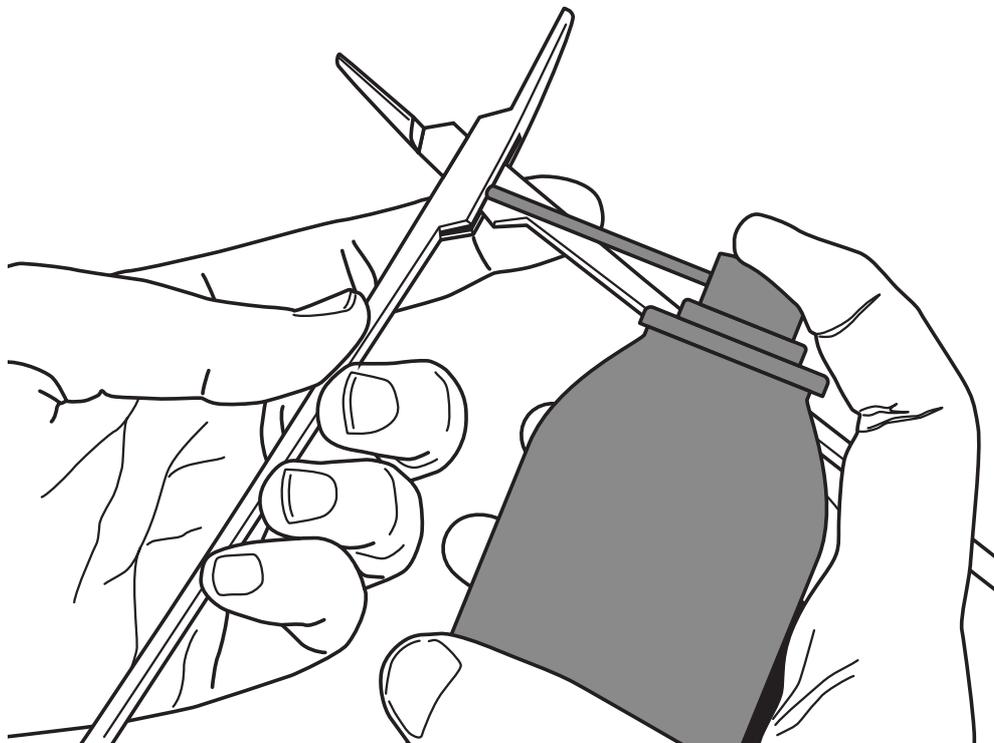


Инструкция по применению / Техническое описание Масляный спрей STERILIT I JG600



1. К этому документу

Указание

Общие риски, связанные с хирургическим вмешательством, в данной инструкции по применению не описываются.

1.1 Область применения

Данное руководство по эксплуатации распространяется на следующие изделия:

Арт. №	Название
JG600	Масляный спрей STERILIT I

1.2 Предупреждения

Предупреждения обращают внимание на опасности для пациента, пользователя и/или изделия, которые могут возникнуть во время использования изделия. Предупреждения обозначены следующим образом:

⚠ ВНИМАНИЕ

Указывает на потенциальную угрозу. Если ее не предотвратить, это может привести к травмам легкой или средней тяжести.

2. Клиническое применение

2.1 Описание изделия

Масло для ухода за хирургическими инструментами перед стерилизацией. Для стерилизации паром подтверждено в соответствии с EN ISO 17665.

Свойства

- Паропроницаемая масляная пленка
- Отсутствует негативное воздействие масляной пленки на процесс стерилизации
- Обеспечивается смазка и защита от коррозии
- Без силикона, без образования пятен и налета на поверхностях инструментов

2.2 Область и ограничение применения

2.2.1 Назначение

STERILIT используется в рамках процесса обработки для смазывания шарниров и подвижных деталей, что уменьшает коррозию и трение, а также продлевает срок службы изделия. Изделие используется на чистых медицинских инструментах перед паровой стерилизацией в соответствии с EN ISO 17665.

2.2.2 Показания к применению

Указание

Производитель не несет ответственности за использование изделия любым способом, не соответствующим описанным в данной инструкции показаниям и/или способу применения.

Показания см. в см. Назначение.

2.2.3 Противопоказания

Противопоказания неизвестны.

2.3 Указания по мерам безопасности

2.3.1 Пользователь в клинике

Общие указания по безопасности
Чтобы избежать повреждений, являющихся результатом неправильной подготовки или применения и сохранить право на гарантию, необходимо:

- ▶ Использовать изделие только в соответствии с данным руководством по эксплуатации.
- ▶ Соблюдать указания по безопасности и техническому обслуживанию.
- ▶ Изделие и принадлежности разрешается приводить в действие и использовать только тем лицам, которые имеют соответствующее образование, знания и опыт.
- ▶ Новое, только что поступившее с завода или неиспользуемое изделие хранить в сухом, чистом и защищенном месте.
- ▶ Перед применением изделия проверьте его на работоспособность и надлежащее состояние.
- ▶ Руководство по эксплуатации для пользователя хранить в доступном месте.

Указание

Пользователь обязан сообщать производителю и ответственному органу той страны, где находится пользователь, обо всех серьезных рисках, возникающих в связи с изделием.

Указания по проведению операции

Решение о возможности применения изделия в конкретном случае принимает медицинский работник на основании гарантированных качеств и технических данных.

2.3.2 Специальные указания по технике безопасности

Опасность травмирования и/или сбоев в работе!

- ▶ Перед каждым применением необходимо проверять изделие на предмет наличия расшатанных, погнутых, сломанных, потрескавшихся, изношенных или отломившихся деталей.
- ▶ Огнеопасные аэрозоли!
- ▶ Резервуар находится под давлением: при нагревании может разорваться.
- ▶ Беречь от детей.
- ▶ Держать на расстоянии от источников тепла, горячих поверхностей, искр, открытого пламени и других источников воспламенения.
- ▶ Не курить.
- ▶ Не распылять против открытого пламени или других источников воспламенения.
- ▶ Не протыкать и не сжигать даже после использования.
- ▶ Не подвергать воздействию прямых солнечных лучей.
- ▶ Не подвергать действию температур выше 50 °C / 122 °F.
- ▶ Использовать для утилизации только пустые емкости.
- ▶ Соблюдать требования паспорта безопасности, см. eifu.bb Braun.com

Правильное обращение

- ▶ Перед употреблением STERILIT следует очищать и дезинфицировать медицинские продукты соответственно инструкции по применению.
- ▶ Применять только перед стерилизацией.
- ▶ Обеспечить достаточную вентиляцию.
- ▶ Хранить в сухом месте.
- ▶ Испарительное охлаждение при использовании!

Телефон для экстренной связи

+49 (0) 6132-84463 GBK GmbH

- 24 часа/365 дней
- 190 языков
- Медицинские рекомендации по обращению с опасными веществами
- Консультирование в случае аварии или других происшествий

2.3.3 Стерильность

Изделие поставляется в нестерильном виде и используется в нестерильной зоне.

- ▶ Новое, только что поступившее с завода изделие, после удаления транспортировочной упаковки и перед первым использованием необходимо проверить на предмет исправности и пригодности для использования.

2.4 Применение

- ▶ Перед каждым применением проверять изделие на отсутствие трещин, вмятин и дефектных уплотнений.
- ▶ Соблюдать инструкцию по применению соответствующего инструмента.
- ▶ Присоединить белую пластиковую трубку из комплекта поставки.
- ▶ Нанести масло прямо на область сочленения.
- ▶ Несколько раз открыть и закрыть инструмент, чтобы равномерно распределить масло.
- ▶ Избыток масла удалить с помощью безворсовой салфетки.

3. Адреса сервисных центров

Aesculap Technischer Service

Am Aesculap-Platz

78532 Tuttlingen / Germany

Phone: +49 7461 95-1601

Fax: +49 7461 16-2887

E-Mail: ats@aesculap.de

Адреса других сервисных центров можно узнать по вышеуказанному адресу.

4. Утилизация

- ▶ Соблюдайте предписания, действующие в вашей стране, при утилизации или вторичной переработке изделия, его компонентов и упаковки.

5. Символы на изделии и упаковке

	Опасно! Огнеопасные аэрозоли
	Номер заказа производителя
300 ml	Номинальный объем
e	Знак соответствия Распоряжению об упаковке
	Полный объем баллона
3	Знак соответствия упаковки аэрозолей
	Использовать до: см. на дне.
	Телефон для экстренной связи
	Соблюдать инструкцию по применению
	Держать масляный спрей вертикально
	Эту страницу вверх

TA012083 2020-08 V6 Change No. 61762